



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

9 февраля 1996 г.
№ БУВ-23114-51

103160, Москва, К-160

СПРАВКА

/о реабилитации/

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Moskau	
Empf.	03. APR. 1998
Tel. Nr.	
Adr.	Post.

Гражданин Рикк Ганс

Год и место рождения 1908 года рождения, Берлин

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
уезд Темплин

Место работы и должность /род занятий/ до ареста слесарь-шофер

Дата ареста: 23 мая 1951 г.

Когда и каким органом осужден /репрессирован/ 18 октября
1951 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и дополни-
тельная ст.ст.58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР; к высшей мере на-
казания -- расстрелу

На основании ст.3 и ст.5 Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин /ка/
Рикк Ганс реабилитирован.

Начальник отдела реабилитации
помощник Главного военного прокуратора



Л. П. Копалин

При ответе ссылаться
на наш номер и дату.

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

09.02.1996

Nr. 5uw-23114-51

103160 Moskau, K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau *Rick, Hans*
Geburtsjahr und -ort *1908, Berlin*
Staatsangehörigkeit *deutsch*
Volkszugehörigkeit *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Kreis Templin*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Schlosser, Chauffeur*
wann inhaftiert: *am 23.05.1951*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 18.10.1951 durch das Militärtribunal
des Truppenteils Nr. 48240*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen): *gem. §§ 58-6 T. 1 und 58-11 StGB der RSFSR
Höchststrafe - Tod durch Erschießen*

Gemäß Artikel 3 und Artikel 5 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hans Rick* rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung,

Referent des Militärhauptstaatsanwalts: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]